

PREIS- UND LEISTUNGSVERZEICHNIS FÜR GESCHÄFTSKUNDEN DER LOGPAY TRANSPORT SERVICES GMBH („LOGPAY“) (KROATIEN)

A. Karten

1. Bezeichnung der LOGPAY Card

Von LOGPAY herausgegebene Karten, unabhängig von deren Bezeichnung, insbesondere die LOGPAY Tankkarte und die Charge&Fuel Card einschließlich aller LOGPAY CoBranded Cards, wie ARAL-Karte, Shell-Karte und Total-Karte.

2. Charge&Fuel Bonus

Charge&Fuel Card	unentgeltlich
CoBranded Card (ARAL-Karte oder Shell-Karte) monatlich je Karte	1,00 EUR zzgl. USt. ¹
Rabatt je Liter Dieseldieselkraftstoff in Deutschland bei allen LOGPAY Partnern sowie ARAL und Shell Stationen	1 Cent (brutto)
Zufalls-PIN	
Beschränkung von Tanken auf Deutschland	wählbar
Elektronischer Datenaustausch	im Format CSV
Kartentext	entspricht dem KFZ-Kennzeichen
Versandadresse	entspricht der Kundenadresse
Restriktionen	Restriktionsstufe 5

¹ Das Entgelt wird für jeden angefangenen Kalendermonat geschuldet.

3. Charge&Fuel Individual

Charge&Fuel Card monatlich je Karte	2,00 EUR zzgl. USt. ¹
CoBranded Card (ARAL-Karte und Shell-Karte) monatlich je Karte	2,00 EUR zzgl. USt. ¹
Zufalls-PIN oder Wunsch-PIN	
Beschränkung von Tanken auf Deutschland	wählbar
Elektronischer Datenaustausch	frei wählbar in den Formaten CSV, TXT oder DAT
Kartentext	frei wählbar
Versandadresse	frei wählbar
Restriktionen	frei wählbar

¹ Das Entgelt wird für jeden angefangenen Kalendermonat geschuldet.

B. Tanken

1. Business Tagesfestpreis

Der Business Tagesfestpreis findet wie folgt Anwendung:
LOGPAY Card: alle ARAL Stationen in Deutschland
ROUTEX Card: alle Akzeptanzstellen des ROUTEX Verbundes (ARAL, BP, Eni, OMV, Circle K) und zusätzlich alle TOTAL Tankstellen in Deutschland

C. Maut

Jährliches Entgelt 19,80 EUR zzgl. USt.
Das jährliche Entgelt entfällt, wenn der Kunde einen jährlichen Mautumsatz von mindestens 2.500,00 EUR (exkl. USt.) erzielt. Berechnungsbasis für den Mindestumsatz ist die bis zum 30. November eines jeden Kalenderjahres beglichene Summe der Mautforderungen für die vorangegangenen 12 Kalendermonate.

POPIS CIJENA I USLUGA ZA POSLOVNE KORISNIKE LOGPAY TRANSPORT SERVICES GMBH ("LOGPAY") (HRVATSKA)

A. Kartice

1. Naziv LOGPAY kartice

Kartice koje izdaje LOGPAY, bez obzira na njihovu oznaku, posebno LOGPAY karticu za gorivo i karticu za punjenje i gorivo, uključujući sve LOGPAY CoBranded kartice, kao što su ARAL kartica, Shell kartica i Total kartica.

2. Bonus za punjenje i gorivo

Charge&Fuel Card	besplatno
CoBranded kartica (ARAL kartica ili Shell kartica) mjesečno po kartici	1,00 EUR plus PDV ¹
Popust po litri dizelskog goriva u Njemačkoj za sve LOGPAY partneri, kao i ARAL i Shell stanice	1 cent (bruto)
Slučajni PIN	
Ograničenje točenja goriva može se odabrati u Njemačkoj	
Elektronička razmjena	podataka u CSV formatu
Tekst	karte odgovara registarskoj pločici
Adresa za otpremu odgovara adresi	kupca
Ograničenje ograničenja razina 5	

¹ Naknada se plaća za svaki kalendarski mjesec ili njegov dio.

3. Charge&Fuel pojedinac

Charge&Fuel Card mjesečno po kartici	2,00 EUR plus PDV. ¹
CoBranded kartica (ARAL kartica i Shell kartica) mjesečno po kartici	2,00 EUR plus PDV. ¹
Slučajni PIN ili željeni PIN	
Ograničenje točenja goriva se može odabrati u Njemačkoj	
Elektronička razmjena	podataka koja se može slobodno odabrati u CSV, TXT ili DAT formatima
Mapiranje teksta	koji se može slobodno odabrati
Adresa za dostavu	koja se može slobodno odabrati
Ograničenja koja	se mogu slobodno odabrati

¹ Naknada se plaća za svaki kalendarski mjesec ili njegov dio.

B. Punjenje gorivom

1. Fiksna cijena radnog dana

Fiksna poslovna dnevna cijena primjenjuje se na sljedeći način:
LOGPAY kartica: sve ARAL stanice u Njemačkoj
ROUTEX kartica: sve točke prihvaćanja ROUTEX mreže (ARAL, BP, Eni, OMV, Circle K) i dodatno sve TOTAL pumpe u Njemačkoj

C. Cestarina

Godišnja naknada 19,80 EUR plus PDV
Godišnja naknada ne primjenjuje se ako kupac ostvari godišnji promet od najmanje 2.500,00 EUR (bez PDV-a). Osnova za izračunavanje minimalnog prometa je do 30. studenog svake kalendarske godine, zbroj zahtjeva za cestarinu za prethodnih 12 kalendarskih mjeseci. November eines jeden Kalenderjahres beglichene Summe der Mautforderungen für die vorangegangenen 12 Kalendermonate.

D. Stromladen

1. Tarifmodelle

	Tarif	Standard	IONITY M	IONITY L
Basispreis monatlich je Karte Shareholder-Marken*		3,50 EUR zzgl. USt.	7,28 EUR zzgl. USt.	14,42 EUR zzgl. USt.
Basispreis monatlich je Karte Non-Shareholder-Marken**		3,50 EUR zzgl. USt.	8,87 EUR zzgl. USt.	19,19 EUR zzgl. USt.
HPC¹, DC² und AC³		Die Vergütung basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis und kann somit nicht in diesem Preis- und Leistungsverzeichnis abgebildet werden. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen: https://apps.logpay.de/ Abweichend hiervon ergibt sich die verbrauchsabhängige Vergütung für HPC an IONITY Ladesäulen aus der HPC Preisübersicht IONITY.		
Plug and Charge	im Basispreis enthalten			
Mindestvertragslaufzeit	keine	12 Monate Kündigungsfrist: 1 Monat vor Ablauf der jährlichen Laufzeit, ansonsten Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.		

- * IONITY Shareholder Marken: Volkswagen Konzern mit Audi und Porsche sowie BMW, Daimler, Ford und Hyundai
 ** IONITY Non-Shareholder Marken: alle Hersteller, die keine IONITY Shareholder Marken sind
 1) HPC = High Power Charging
 2) DC = Gleichstrom
 3) AC = Wechselstrom

2. Abrechnung HPC, DC und AC

Bei allen Tarifen können - je nach Betreiber der Ladesäule - folgende vier Leistungen einzeln oder kombiniert abgerechnet werden:

2.1 Bezug von Strom in Kilowattstunden (kWh-Abrechnung)

Die Leistung besteht in der Lieferung von Wechselstrom (AC) oder von Gleichstrom (DC). Die Leistung wird je gelieferter Kilowattstunde (kWh) abgerechnet. Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.2 Nutzung der Ladeinfrastruktur mit Pauschalpreis (Session Fee)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung der Ladeinfrastruktur. Die Leistung wird je Ladevorgang abgerechnet (Session Fee). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.3 Nutzung der Ladeinfrastruktur auf Zeitbasis (minutenbasierte Abrechnung)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung der Ladeinfrastruktur. Die Leistung wird auf Zeitbasis in Minuten abgerechnet (minutenbasierte Abrechnung). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.4 Parkdauer Ladepplatz (Blocking Fee)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung des Parkplatzes (Blocking Fee). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.5 Ausnahme: Abrechnung HPC an IONITY Ladesäulen

An Ladesäulen des Betreibers IONITY ist das Laden lediglich über einen CCS Combo Stecker möglich. Die Leistung besteht in der Lieferung von Gleichstrom (DC). Die Leistung wird abhängig vom Leistungsort je gelieferter Kilowattstunde (kWh) oder je Minute (min) abgerechnet.

3. HPC Preisübersicht IONITY

Der Preis wird pro Einheit berechnet.

D. Punjenje

1. Tarifni modeli

	Tarif	Standard	IONITY M	IONITY L
Osnovna cijena mjesečno po kartici Marke dioničara*		3,50 EUR plus PDV	7,28 EUR plus PDV	14,42 EUR plus PDV
Osnovna cijena mjesečno po kartici Marke koje nisu dioničari**		3,50 EUR plus PDV	8,87 EUR plus PDV	19,19 EUR bez PDV-a
HPC¹, DC² i AC³		Naknada se temelji na cijeni koju naplaćuje operater punionice i stoga se ne može prikazati na ovom popisu cijena i usluga. To se mora pitati putem aplikacije prije početka postupka punjenja: https://apps.logpay.de/ Odstupajući od toga, naknada temeljena na potrošnji za HPC na IONITY punionicama proizlazi iz HPC-ovog pregleda cijena IONITY..		
Plug and Charge	uključeno u osnovnu cijenu			
Minimalno ugovorno razdoblje	nijedno	12 mjeseci Otkazni rok: mjesec prije isteka godišnjeg razdoblja, inače produljenje za daljnju godinu..		

- * IONITY marke dioničara: Volkswagen Grupa s Audijem i Porscheom te BMW, Daimler, Ford i Hyundai
 ** IONITY Ne-dioničarske marke: svi proizvođači koji nisu IONITY Shareholder brandovi
 1) HPC = Punjenje velike snage
 2) DC = DC
 3) AC = AC

2. Naplata HPC, DC i AC

Ovisno o operateru punionice, sljedeće četiri usluge mogu se naplatiti pojedinačno ili u kombinaciji za sve tarife:

2.1. Kupnja električne energije u kilovatsatima (kWh naplata)

Usluga se sastoji od isporuke izmjenične struje (AC) ili istosmjerne struje (DC). Snaga se naplaćuje po isporučenom kilovatsatu (kWh). Cijena se temelji na cijeni koju naplaćuje operater stanice za punjenje. To se mora pitati putem aplikacije prije početka postupka punjenja.

2.2. Korištenje infrastrukture za punjenje s paušalom (naknada za sesiju)

Usluga se sastoji od pružanja infrastrukture za punjenje. Usluga se naplaćuje po postupku naplate (naknada za sesiju). Cijena se temelji na cijeni koju naplaćuje operater stanice za punjenje. To se mora pitati putem aplikacije prije početka postupka punjenja.

2.3. Pravodobna upotreba infrastrukture za punjenje (naplata bazirana na minutama)

Usluga se sastoji od pružanja infrastrukture za punjenje. Usluga se naplaćuje na vremenskoj osnovi u minutama (minutna naplata). Cijena se temelji na cijeni koju naplaćuje operater stanice za punjenje. To se mora pitati putem aplikacije prije početka postupka punjenja.

2.4. Mjesto naplate vremena parkiranja (naknada za blokiranje)

Usluga se sastoji od osiguranja parkirnog mjesta (naknada za blokiranje). Cijena se temelji na cijeni koju naplaćuje operater stanice za punjenje. To se mora pitati putem aplikacije prije početka postupka punjenja.

2.5. Iznimka: Naplata HPC-a na IONITY punionicama

Na punionicama operatera IONITY punjenje je moguće samo putem CCS Combo utikača. Usluga se sastoji od isporuke istosmjerne struje (DC). Ovisno o mjestu napajanja, snaga se naplaćuje po kilovatsatu (kWh) ili u minuti (min).

3. HPC pregled cijena IONITY

Cijena se izračunava po jedinici.

Land	Wahrung	Einheit	Standard	IONITY M	IONITY L
DE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
AT	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
BE	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
CH	CHF	kWh	0,73	0,48	0,27
CZ	CZK	kWh	17,48	11,66	6,36
DK	DKK	kWh	4,99	3,18	1,70
EE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
ES	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
FI	EUR	min	0,65	0,42	0,22
FR	EUR	min	0,67	0,42	0,22
HR	EUR	kWh	0,66	0,52	0,28
HU	HUF	kWh	222,02	143,10	79,50
IR	EUR	kWh	0,65	0,42	0,22
IT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LV	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NL	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NO	NOK	kWh	6,76	3,39	1,27
PL	PLN	kWh	2,87	1,91	1,06
PT	EUR	kWh	0,51	0,25	0,05
SE	SEK	kWh	7,01	4,56	2,44
SK	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
SI	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
UK	GBP	kWh	0,58	0,37	0,21
Alle	Preise	sind	Netto-Preise	zzgl.	USt.

E. Home Charging

Monatliches Entgelt je physischer LOGPAY Card für:

Home Charging Basic	4,50 EUR zzgl. USt.
Home Charging Comfort	4,50 EUR zzgl. USt.

Das Entgelt fällt nur an, wenn in dem Kalendermonat eine LOGPAY Card mit der Wallbox verknüpft war.

F. Umrechnung von Umsätzen in fremder Währung

Bei Umsätzen in fremder Währung aus dem Einsatz der LOGPAY Card rechnet die LOGPAY den Umsatz in Euro um. Die Umrechnung erfolgt am Tag der Rechnungserstellung zum jeweiligen EZB-Kurs. Die LOGPAY erhebt einen wahrungsabhangigen Aufschlag zum EZB-Kurs wie folgt:

Schweizer Franken (CHF)	0,50 %
Tschechische Kronen (CZK)	1,04 %
Dänische Kronen (DKK)	0,27 %
Britische Pfund (GBP)	0,25 %
Ungarischer Forint (HUF)	1,15 %
Polnische Zlotys (PLN)	0,87 %
Rumanischer Leu (RON)	2,99 %
Schwedische Kronen (SEK)	0,25 %

G. Allgemeine Informationen

1. Name und Anschrift der LOGPAY

LOGPAY Transport Services GmbH	Schwalbacher Straße 72	65760 Eschborn	Telefonisch erreichbar: 09:00 – 17:00 Uhr
Mo.– Fr.	Hotline Inland:	00800 0000 2030	Hotline Ausland:
E-Mail:	info@logpay.de	Internet:	www.logpay.de
Kartensperren:	06196 5822 901	Telefon:	06196 5822 901
E-Mail:	sperren@logpay.de		

2. Eintragung im Handelsregister

Amtsgericht Frankfurt am Main HRB 74752

Zemlji Äste	Valuta	Jed-nica	Standard	IONITY M	IONITY L
DE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
AT	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
BE	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
CH	CHF	kWh	0,73	0,48	0,27
CZ	CZK	kWh	17,48	11,66	6,36
DK	DKK	kWh	4,99	3,18	1,70
EE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
ES	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
FI	EUR	min	0,65	0,42	0,22
FR	EUR	min	0,67	0,42	0,22
HR	EUR	kWh	0,66	0,52	0,28
HU	HUF	kWh	222,02	143,10	79,50
IR	EUR	kWh	0,65	0,42	0,22
IT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LV	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NL	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NO	NOK	kWh	6,76	3,39	1,27
PL	PLN	kWh	2,87	1,91	1,06
PT	EUR	kWh	0,51	0,25	0,05
SE	SEK	kWh	7,01	4,56	2,44
SK	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
SI	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
UK	GBP	kWh	0,58	0,37	0,21

Sve cijene su neto cijene plus PDV.

E. Kuno punjenje

Mjesečna naknada po fizičkoj LOGPAY kartici za:

Home Charging Basic	cijena 4,50 EUR plus PDV
Home Charging Comfort	punjenja kuće 4,50 EUR plus PDV

Naknada se primjenjuje samo ako je LOGPAY kartica povezana s Wallboxom u kalendarskom mjesecu.

F. Konverzija prodaje u stranim valutama

U slučaju transakcija u stranoj valuti koje proizlaze iz korištenja LOGPAY kartice, LOGPAY pretvara promet u eure. Konverzija se odvija na dan izdavanja računa po odgovarajućoj stopi ESB-a. LOGPAY naplaćuje premiju ovisnu o valuti kamatnoj stopi ESB-a na sljedeći način:

vicarski franak (CHF)	0,50 %
Češka kruna (CZK)	1,04 %
Danska kruna (DKK)	0,27 %
Funte sterlinga (GBP)	0,25 %
Mađarska forint (HUF)	1,15 %
Poljski zloti (PLN)	0,87 %
Rumunjski lej (RON)	2,99 %
Švedska kruna (SEK)	0,25 %

G. Opće informacije

1. Naziv i adresa društva LOGPAY

LOGPAY transportne usluge GmbH	Schwalbacher Strasse 72	65760 Eschborn, Njemačka
Dostupno telefonom:	pon – petka od 09:00 do 17:00 sati	Telefonska linija za domaće: 00800 0000 2030
Telefonska linija u inozemstvu:	00800 0000 2030	E-pošta: info@logpay.de
Internet:	www.logpay.de	Blokiranje kartice:
Telefon:	06196 5822 901	E-pošta: sperren@logpay.de

2. Upis u trgovački registar

Okružni sud u Frankfurtu na Majni HRB 74752

3. Vertragssprache

Maßgebliche Sprache für dieses Vertragsverhältnis und die Kommunikation mit dem Kunden während der Laufzeit des Vertrages ist Deutsch.

3. Jezik ugovora

Nadležni jezik za ovaj ugovorni odnos i komunikaciju s kupcem tijekom trajanja ugovora je njemački.